

ДОГОВОР

№ 08/2-04-Р-06-013

Между
Санкт-Петербургским государственным университетом
(Российская Федерация)

и
Чжэнчжоусским педагогическим институтом (КНР)

Китай

Сознавая, что сотрудничество между университетами в области науки и образования способствует обогащению национальных культур, научному прогрессу и развитию высшего образования, Санкт-Петербургский государственный университет и Чжэнчжоусский педагогический институт договариваются о следующем:

1.

Университеты-партнеры будут всемерно развивать взаимовыгодное сотрудничество в области гуманитарных, естественных и общественных наук.

2.

Предполагаемые формы сотрудничества могут включать:

- Обмен профессорами и учеными с целью проведения научных исследований, чтения лекций и повышения квалификации;
- Обмен студентами, аспирантами и докторантами с целью обучения и научной работы;
- Обмен опытом в области организации учебного процесса и развития передовых методов обучения;
- Создание совместных учебных программ для реализации на территории обоих университетов-партнеров;
- Обмен публикациями, результатами научных исследований и методическими разработками;
- Участие в двухсторонних и многосторонних научно-образовательных проектах и программах;
- Проведение совместных конференций, симпозиумов и т.д. по темам, представляющим взаимный интерес;
- Другое.

3.

Университеты-партнеры будут способствовать развитию прямых контактов между своими подразделениями для реализации вышеуказанных целей, а так же обязуются информировать общественность обеих стран о совместной образовательной деятельности обоих университетов с целью привлечения на обучение студентов из России и Китая.

4.

Университеты-партнеры совместно и на равных условиях участвуют в решении организационных вопросов, и обязуются совместно и по отдельности изыскивать средства, необходимые для реализации партнерской деятельности.

5.

Проведение мероприятий, предусмотренных п.2 настоящего Договора, будут осуществляться в соответствии с Программой сотрудничества, составляемой на срок 2 года и содержащей перечень тем, мероприятий, квоты и условия академического обмена. фамилии ответственных лиц, уполномоченных университетами-партнерами, сметы расходов и источники финансирования.

6.

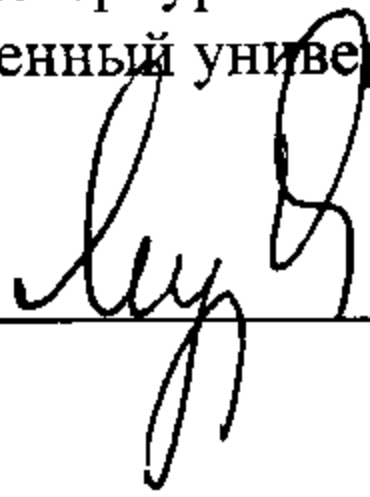
Обе стороны имеют право предлагать для внесения изменения и дополнения к настоящему Договору, которые вступают в силу после одобрения их обеими сторонами в форме соответствующего протокола. В случае если одна из сторон желает расторгнуть настоящий Договор, она оповещает об этом соответствующие инстанции университета-партнера не менее чем за 6 месяцев до прекращения совместной деятельности.

7.

Настоящий Договор подписан на русском языке в двух экземплярах и действителен в течение 5 лет с момента его подписания.

Договор может быть автоматически продлен, при условии, что ни одна из сторон не выразила желания прекратить действие Договора или изменить его условия.

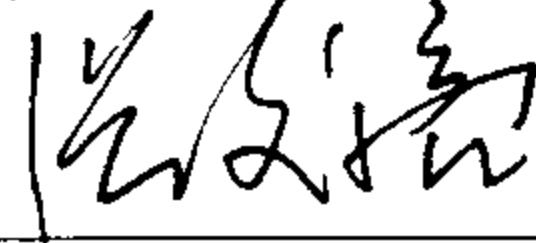
За Санкт-Петербургский
государственный университет



Ректор
Л.А. Вербицкая

«21» 09 2006г.

За Чжэнчжоуский
педагогический институт



Ректор
Чжан Фаян

«21» 09 2006г.